संस्कृत व्यवहार साहस्री

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit¹

अनुक्रमणिका = Contents

- ং. সিহাৰাম: = Common formulas (Good practices)
- २. मिलनम् = Meeting
- ३. सरल वाक्यानि = Simple sentenes
- ४. सामान्य वाक्यानि = Ordinary sentences
- x. मित्र मिलनम् = Meeting the friends
- ६. प्रयाणम् = Journey
- ७. प्रवासतः प्रतिनिवर्तनम् = On Arrival
- द. द्यात्राः = Students
- ९. परीक्षा = Examination
- १०. चलनचित्रम् = Film
- ११. शिक्षकः = Teacher
- १२. स्त्रियः = Women
- १३. पाकः = cooking.
- १४. वेषभूषणानि = Dress, jewellery
- १४. कार्यालयः = Office
- १६. आरोग्यम् = Health
- १७. समयः = Time
- १८. दुरवाणी = Telephone
- १९. वाणिज्यम् = Commerce
- २०. वातावरणम् = Weather
- २१. गृहसम्भाषणम् = Domestic
- २२. पितुरः पुत्राः च = Fathers/sons/mothers
- २३. मातापितरः = Parents
- २४. सुताः = Children
- २४. सङ्कीर्णं वाक्यानि = Miscellaneous sentences
- २६. अति $\mathbf{W} := \mathbf{Guests}$
- २७. श्रुभाश्रयाः = Greetings

1

Please send corrections to S. V. Ganesan (deepa@tiac.net) or to C. S. Raghavendra (csr@wipinfo.soft.net).

The book 'sa.nskRita-vyavahAra-sAhasrl' is published and copyrighted by Pallava Prakashan, Bangalore, India. For more details contact 'Aksharam', 8th Cross,

Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph: 080-6613052, 080-6617276

संस्कृत व्यवहार साहस्री

One Thousand Sentences for Conversation in Sanskrit²

```
१. शिष्टाचारः = Common formulas (Good practices)
हरिः अ ! = Hello !
सुप्रभातम् क्ष = Good morning.
नमस्कारः/नमस्ते ।= Good afternoon/Good evening.
श्रुभरात्रिः ।= Good night.
धन्यवादः । = Thank You.
स्वागतम् ।= Welcome.
क्षम्यताम् । = Excuse/Pardon me.
चिन्ता मास्तु 1 =  Dont worry.
कृपया । = Please.
पुनः मिलामः । = Let us meet again.
अस्तु ।= All right./O.K.
श्रीमन । = Sir.
मान्ये/आर्थे । = Lady.
साधु साधु/समीचीनम् । = Very good.
                             \mathbf{a}. Here \mathbf{a}
भवतः नाम किं ? = What is your name? (masc.)
भवत्याः नाम किम ? = What is your name? (fem.)
मम नाम '______ '। = My name is '______
एषः मम मित्रं '________ '| = This is my friend '______
एतेषां विषये श्रुतवान् = I have heard of them
एषा मम ससी '_____' '|= This is my friend '_____' (fem.).
भवान किं (उद्योगं) करोति ? = What do you do? (masc.)
भवती किं (उद्योगं) करोति? = What do you do? (fem.)
अहं अध्यापकः अस्मि ।= I am a teacher (masc.)
अहम अध्यापिका अस्मि ।= I am a teacher.(fem.)
अधिकारी = Officer;
 <sup>2</sup>Please send corrections to S. V. Ganesan (deepa@tiac.net) or
 to C. S. Raghavendra (csr@wipinfo.soft.net).
 The book 'sainskRita-vyavahAra-sAhastP is published and copyrighted by Pallava Prakashan,
 Bangalore, India. For more details contact 'Aksharam', 8th Cross,
 Girinagar, Bangalore 560 085 INDIA Ph. 080-6613052, 080-6617276
```

```
उट्टङ्ककः = Typist
तंत्रज्ञः = Engineer;
प्राध्यापकः = Professor
लिपिकः = Clerk
न्यायवादी = lawyer
विक्रयिकः = Salesman;
उपन्यासकः = Lecturer
अहं यन्त्राकारे कार्यं करोमि 1 = 1 work in a factory.
कार्यालये = in an office;
महाविद्यालये = in a college
वित्तकोषे = in a bank;
चिकित्सालये = in a hospital
प्रीडशालायां = in a high school;
यन्त्राकारे = in a factory
भवान्/भवती कस्यां कक्ष्यायां पठति ? = Which class are you in?
अहं नवमकक्ष्यायां पठामि ।= I am in Std.IX.
अहं कक्ष्यायां पटामि । = I am in I/II/III/B.Sc. class.
भवतः ग्रामः ? = Where are you from?
मम ग्रामः '_____
                                _____ '|= I am from ___
कुशलं वा ? = How are you ?
कथमस्ति भवान् ? = How are you ?
गृहे सर्वे कुश्रलिनः वा ? = Are all well at home?
सर्वं कुशलम् ।= All is well.
कः विशेषः ? ( का वार्ता ?) = What news?
भवता एव वक्तव्यम् । = You have to say.
कोरुपि विशेषः ? = Anything special?
भवान् (भवती) कुतः आगच्छति ? = Where are you coming from?
अहं शालातः, गृहतः, ...तः = I am coming from school/house/....
भवान/भवती कुत्र गच्छति ? = Where are you going?
भवति वा इति पश्यामः । = Let us see if it can be done.
बार्त वा ? = Understand ?
कर्प आसीत ? = How was it?
अङ्गीकर्त किल ? = Agreed?
कति अपेक्षितानि ? = How many do you want?
अद्य एव वा ? = Is it today?
```

इदानीं एव वा ? = Is it going to be now? आगन्तव्यं भोः । = Please do come. तदर्भ वा ? = Is it for that ? तत किमिप मास्त 1 = Don't want that. न दृश्यते ? = Can't you see? समाप्तं वा ? = Is it over? कस्मिन् समये ? = At what time? त्रपापि = even then आवश्यकं न आसीत् ।= It was not necessary. तिष्ठत् भोः । = Be here for some more time. स्मरति किल ? = Remember, don't you? तथा किमपि नास्ति ।= No, it is not so. क्षं अस्ति भवान् ? = How are you? न विस्मरत् 1 = Don't forget. अन्यञ्च = besides तदनन्तरम् = then तावदेव किल ? =Is it only so much? महान् सन्तोषः । = Very happy about it. तत् तथा न ? =Is it not so? तस्य कः अर्थः ? = What does it mean? आं भोः ।= Yes, Dear, Sir. varable = justअहं देवालयं/कार्यालयं/विपणिं गच्छामि = I am going to temple/office/market. किं चिराद दर्शनं ? = What is the matter ? You are not seen these days. भवन्तं कुत्रापि दृष्टवान् ⊨ I remember to have seen you somewhere. भवान सम्भाषणित्रविरं आगतवान वा ? = Have you come to the conversation camp ? तर्हि कुत्र दृष्टवान् ? = In that case where have I seen you? तर्हि तत्रेय दृष्टवान् ⊨ I must have seen you there in that case.

३. सरल वाक्यानि = Simple sentenes

तथैव अस्तु । = Let it be so/so be it. जानामि भोः । = I know it. आम्, तत् सत्यम् । = Yes,that is right. समीचीना सुचना । = A good suggestion indeed.

³ Note in the place of 'you himsel, hahabdall' (tvam.h), here 'hhavat.hahabdall' (bhav An.h/bhavat!) is used for the convenience of Samskrita conveniation learning. (The verb used for 'bhavAn.h/bhavat!'s III Person Singular instead of II Person singular).

```
किंचित् एव । = A little.

किम्पै तद् न भवति ? = Why can't that be done ?

भवतु नाम । = Leave it at that.
ओहो ! तपा वा ? = Oh! Is that so ?

एवमिप अस्ति वा ? = Is it like this ?

अप किम् ? = Then ?

नैव किल ! = No

भवतु ! = Yes

आगच्छन्तु । = Come in.

उपविज्ञन्तु । = Definitely no.

अस्तु वा ? = Can that be so ?

किम्पै भो: ? = Why ?

प्राप्तं किल ? = You have got it, haven't you ?
```

४. सामान्य वाक्यानि = Ordinary sentences

```
प्रयत्नं करोमि 1 = I will try.
न शक्यते भोः । = No, I can't.
तथा न वदत 1 = Don't say that.
तत्र कोइपि सन्देहः नास्ति । = There is no doubt about it.
तद् अहं न जातवान् 1 = I \text{ did} n't know that.
कदा ददाति ? = When are you going to give me?
अहं क्यं वदामि कदा इति' ? = \text{How can I say when } ?
तथा भवति वा ? = Can that be so ?
भवतः समयावकाशः अस्ति वा ? = Are you free ?
अद्य भवतः कार्यक्रमः कः ? = What are your programmes for today ?
अरे ! पादस्य / हस्तस्य किं अभवत् ? = Oh! What happened to your legs/arms?
बहुदिनेभ्यः ते परिचिताः । = I have known him for long ( shouldn't be'them' for
'him'? May be plural'te' is used for a VVIP))
तस्य कियद् भैर्य/भाष्ट्रयंम् ? = How dare he is ?
भवान न उक्तवान एव । = You have not told me..
अहं किं करोमि ? = What can I do ?
अहं न जानामि । = I don't know.
यथा भवान् इच्छति तथा ।= As you wish/say.
भवतु, चिन्तां न करोतु = Yes, don't bother.
तेन किमपि न सिध्यति । = There is no use/nothing hppenns on account of that.
```

```
सः सर्वेषा अप्रयोजकः । = He is good for nothing.
पुनरिप एकवारं प्रयत्नं कुर्मः 1 = \text{Let us try once more.}
मीनमेव उचितम् । = Better be quiet.
तत्र अहं किमपि न वदामि । = I do not want to say anything in this regard/No
comments, please/I must think before I say anything.
तर्हि समीचीनम 1 = O.K. if that is so.
एवं चेत् कथम् ? = How to get on, if it is so ?
मां किञ्चित् स्मारयत् । = Please remind me.
तं अहं सम्यक् जानामि 1 = I know him well.
तदानीमेव उक्तवान किल ? = Haven't I told you already?
कदा उक्तवान भोः ? = When did you say so ?
यत्किमपि भवत् ।= Happen what may.
सः बहु समीचीनः = He is a good fellow.
सः बहु रुक्षः । = He is very rough.
तद्विषये चिन्ता मास्तु । = Don't worry about that.
त्रेव इति न नियमः | =  It is not like that.
कर्तुं शक्यं, किञ्चित् समयः अपेक्षते ।= I/We can do it, but require time.
एतावत् अपि कृतवान् ! = At least he has done this much !
द्रष्टुं एव न अक्यते ।= Can't see it.
तत्रैय कुत्रापि स्यात् । = It may be somewhere there.
यपार्थ वदामि । = I am telling the truth.
एवं भवितूं अर्हति ।= This is O.K./all right.
कदाचित् एवमपि स्यात् ।= It may be like this sometimes.
अहं तावदिष न जानामि वा ? = Don't I know that much ?
तत्र गत्वा किं करोति ? = What are you going to do there ?
पुनः आगच्छन्तु । = Come again.
मम किमपि क्लेशः नास्ति । = It is no trouble (to me).
एतद् कष्टं न । = This is not difficult.
भोः, आनीतवान् वा ? = Have you brought it ?
भवतः कृते कः उक्तवान् ? = Who told you this ?
किञ्चिदनन्तरं आगच्छेत् । = He/It may come sometime later.
प्रायः तथा न स्यात् ।= By and large, it may not be so.
चिन्ता मास्तू, यः ददातू । = It is no bother, return it tomorrow.
अहं पुनः सुचयामि ।= I will let you know.
अद्य आसीत् वा ? = Wasit today ?
अवश्यं आगच्छामि । = Certainly, I will come.
```

```
नागराजः अस्ति वा ? = Is Nagaraj in ?
किमर्प तत एवं अभवत ? = Why did it happen so ?
तत्र आसीत् वा ? = Was it there?
किमपि उक्तवान वा ? = Did you say anything ?
कृतः आनीतवान् ? = Where did you bring it from ?
अन्यत कार्यं किमपि नास्ति । = Don't have any other work.
मम वचनं श्रणोतु ।= Please listen to me.
एतत् सत्यं किल ? = It is true, isn't it ?
तद अहं अपि जानामि ।= I know it myself.
तावद् आवश्यकं न । = It is not needed so badly.
भवतः का हानिः ? = What loss is it to you?
किमर्थं एतावान् विलम्बः ? = Why are you late ?
यपेष्टं अस्ति । = Available in plenty.
भवतः अभिप्रायः कः ? = What do you say about it ?/What is your opinion ?
अस्य किं कारणम् ? = What is the reason for this ?
स्वयमेव करोति वा ? = Do you do it yourself?
तत् न रोचते ? = I \text{ don't like it.}
उक्तं एव वदित सः 1 = He has been repeating the same thing.
अन्यभा बहु कष्टम् ।= It will be a big botheration if it is not so.
किमर्थ पूर्व न उक्तवान ? = Why didn't you say it earlier ?
स्पर्ध न जानामि । = Don't know exactly.
निश्चयः नास्ति 1 = Not sure.
कृत्र आसीत् भवान् ? = Where were you ?
भीतिः मास्तु ।= Don't get frightened.
भयस्य कारणं नास्ति । = Not to fear.
तदहं बह इच्छामि = I like that very much.
कियत् लज्जास्पदम् ? = What a shame ?
सः मम दोषः न । = It is not my fault.
मम तु आक्षेपः नास्ति । = I have no objection.
सः श्रीष्रकोपी । = He is short-tempered.
तीव्रं मा परिगणयतु += Don't take it seriously.
आगतः एष६वराकः += Camped here.(?)
युक्ते समये आगतवान् ।= you have come at the right time.
बहु जल्पति भोः ।= He talks too much.
एषा केवलं किंवदन्ती । = It is just gossip.
किमपि न भवति ।= Nothing happens.
```

एवमेव आगतवान् । = Just came to call on you.
विना कारणं किमधै गन्तव्यम् ? = Why go there unnecessarily ?
भवतः वचनं सत्यम् । = You are right.
मम वचनं कः शृणोति ? = Who listens to me ?
तवा तव् न स्फुरितम् । = It did not flash me then.
किमधै तावती चिन्ता ? = Why so much botheration ?
भवतः किं कष्टं अस्ति ? = Tell me, what your trouble is ?
छे, एवं न भवितव्यं आसीत् । = Tsh,it should not have happened.
अन्यथा न चिन्तयतु । = Don't mistake me.

प्र. मित्र मिलनम् = Meeting the friends

नमोनमः । = Good morning/afternoon/evening कि भोः, दर्शनमेव नास्ति ! = Hello, didn't see you for long ! नेव, अत्रेव सञ्चरामि किल ! = No, I have been moving about right here! किं भोः, वार्ता एव नास्ति ? = Hello, not to be seen for a long time ! किं भो:, एकं पत्रं अपि नास्ति ? = Hey, You haven't even written a letter ! वर्य सर्वे विस्मृताः वा ? = You have forgotten us all, Haven't you ? कथं विस्मरणं भवति भोः ? = How can I forget you ? भवतः सङ्केतं एव न जानामि स्म। = I didn't know your address. महाजनः संवृत्तः भवान् ! = you have become a big man ! भवान् एव वा । दूरतः न ज्ञातम् । = Is it you ? I couldn't recognise you from a distance. ह्यः भवन्तं स्मृतवान् । = I remembered you yesterday. किं अत्र आगमनम् ? = What made you come here ? अत्रेव किञ्चित् कार्यं अस्ति । = I have some work here. त्वरितं कार्यं आसीत् । अतः आगतवान् । = I am here as I have some urgent work. बहुकालतः प्रतीक्षां करोमि । = I have been waiting for you for a long time. यानं न प्राप्तं, अत एव विलम्बः ।= Could not get the bus,hence late. आगच्छत् भोः, गृहं गच्छामः ।= Come, let us go home. इदानीं वा, समयः नास्ति भोः ।= Now? No time, you know. **यः** सार्य मिलामः वा ? = Shall we meet tomorrow evening ? अवश्यं तत्रेव आगच्छामि । = I'll come there without fail. इदानी कुत्र उद्योगः ? = Where do you work now ? यन्त्राकारे उद्योगः 1 = I work in a factory. ग्रामे अध्यापकः अस्मि ।= I am a teacher in a village. इदानीं कुत्र वासः ? = Where are you put up ?

```
एषः मम गृहसङ्केतः । = This is my address.
यानं आगतं, आगच्छामि ।= Bus has come, bye, bye.
अस्तु, पुनः पश्यामः ।= OK. Let us meet again.
पुनः अस्मार्क मिलनं कदा ? = When shall we meet again ?
पुनः कदा मिलति भवान् ? = When are you going to meet me ? (again)
तिह्ने किमर्थं भवान् न आगतवान् ? = Why didn't you come that day ?
वर्ष आगतवन्तः एव । = We have already arrived.
भवतः समीपे संभाषणीयं अस्ति । = I have something to talk to you about.
भवान् अन्यथा गृहीतवान् । = You have mistaken me.
भवन्तं बहु प्रतीक्षितवान् । = I very much expected you.
बहुकालतः तस्य वार्ता एव नास्ति + = No news from him for days.
भवतः पत्रं इदानीं एव लब्धम् ।= I have just received your letter.
किञ्चिद्वरं अहमपि आगच्छामि ।= I will walk with you for some distance.
मिलित्वा गच्छामः । = Let us go together.
तिष्ठतु भोः, अर्थार्थं काफी पिवामः ।= Wait, let's have a by-two coffee (It appears to
mean sharing one cup of coffee between two persons)
अस्तु, पिबामः । = Fine, let us have it.
स्थातुं समयः नास्ति ।= No time to stay.
गमनात् अनुक्षणमेव पत्रं लिसत् । = Write as soon as you reach there.
पुनः कदाचित् पश्यामि । = Meet you again.
यदा कदा वा भवत, अहं सिद्धः । = I am ready any day.
तेषां कृते मम श्रुभाश्रयान् निवेदयतु । = Convey my good wishes to them/*him(Only if
that person is a VIP).
किं भोः, एवं वदित ? = Hey, why do you say so ?
किञ्चित् कालं तिष्ठतु । = Please wait for some time.
भवान् एव परिश्रीलयत् । = Think about it, yourself.
अत्र पत्रालयः कुत्र अस्ति ? = Where is the post office, here ?
कियदूरे अस्ति ? = How far is it ?
वित्तकोषः कियदूरे अस्ति ? = How far is the bank ?
किमर्थं एवं त्वरा (संभ्रमः) ? = Why so much of confusion ?
इतोऽपि समयः अस्ति किल ? = There is still time, isn't it ?
सर्वस्य अपि मितिः भवेत् ।= There should be some limit for everything.
कियद् इति दातुं अक्यम् ? = How much can I give him ?
कस्मिन समये प्रतीक्षणीयम् ? = When shall I expect ?
गृहे उपविश्य किं करोति ? = What are you going to do by sitting at home ?
भवतः परिचयः एव न लब्धः । = Could not recognize you.
```

```
किं भोः, बहु कुश्रः जातः ? = Hey, You have become very weak.
अवश्यं मम गृहं आगन्तव्यम् ।= Please do call on us.
सः सर्वत्र दर्वी चालयति । = He pokes his nose everywhere.
यथा भवान इच्छति । = I am game for whatever you say.
परिहासाय उक्तवान् भोः । = I said it in fun, You know.
एषः भवतः अपराधः न । = It is not your fault.
नैव, चिन्ता नास्ति । = No, no trouble/botheration.
वयं इदानीं अन्यद्गहे स्मः । = We live in a different home now/Changed our residence.
भवान मम अपेक्षया ज्येष्टः वा ? = Are you elder to me ?
ओहो. मम अपेक्षया कनिष्ठः वा ? = Younger to me, is it ?
भवान विवाहितः वा ? = Are you married ?
नैव, इदानीमपि एकाकी । = No, still a bachelor.
भवतः पिता कुत्र कार्यं करोति ? = Where does your father work ?
सः वर्षद्वयात् पूर्वमेव निवृत्तः । = He retired two years ago.
सः वृद्धः इव भाति ।= He looks aged.
भवन्तः सर्वे सहैव वसन्ति वा ? = Do all of you live together ?
नैव, सर्वे विभक्ताः = No, we live separately.
भवतः वयः कियत् ? = How old are you ?
भवन्तः कृति सहोदराः ? = How many brothers are you?
वर्य आहत्य अष्टजनाः । = We are eight.
भवान एव ज्येष्ठः वा ? = Are you the eldest ?
मम एकः अग्रजः अस्ति । = I have an elder brother.
सः इदानीमपि बालः ।= He is still a boy.
भवतः अनुजायाः कति वर्षाणि ? = How old is your younger sister ?
भवान् मा ददातू, मा स्वीकरोतू । = Neither give, nor take anything.
अन्यं कमपि न पृच्छतु ।= Don't ask anyone except me.
तिहैं सर्वं दायित्वं भवतः एव । = In that case the entire responsibility is yours.
सर्वत्र अग्रे सरति । = He takes the initiative in everything.
भवन्तं गृहे एव पश्यामि 1 = I will see you in your house.
सः निष्ठावान 1 = \text{He is very orthodox.}
यावदहं प्रत्यागच्छामि, तावद् प्रतीक्षां करोत् । = Wait till I come.
ह्रयोः एकः आगच्छत् ।= Either of the two come.
तस्य कृते विषयः निवेदितः वा ? = Have you informed him about the news?
तस्य कृते सः अत्यन्तं प्रीतिपात्रम् । = He is closely related to him.
भवता एतड् न कर्तव्यम् ।= You should not do this.
यदि सः स्यातु... । = Had he been here...
```

```
अवश्यं आगन्तव्यं, न विस्मर्तव्यम् । = Don't forget, please do come.
कियत् कालं तिष्ठति ? = How long will you be here?
एषा वार्ता मम कर्णमपि आगता । = I have heard of this news.
सः स्तोकात् मुक्तः । = He escaped narrowly.
भवन्तं द्रष्टुं सः पुनः आगच्छति किल ? = He is going to come back to see you. Isn't he ?
अहं किमर्थं असत्यं वदामि ? = Why should I tell a lie ?
भवान् अपि एवं वदति वा ? = Of all the people are you going to say this ?
भवान एवं कर्तु अहंति वा ? = Can you do this ?
भवान गच्छत्, मम किञ्चित् कार्य अस्ति । = You proceed, I have some work.
व्या भवान चिन्तां करोति । = You just worry unnecessarily.
दैवेच्छा तदा आसीत्, किं कुर्मः ? = It was God's will. What shall we do ?
अहं अन्यद् उक्तवान्, भवान् अन्यद् गृहीतवान् + = I told you one thing. You understood
it differently.
एतावद् अनृतं वदित इति न ज्ञातवान् 1 = I never expected that he would tell a lie.
प्रमादतः संवृत्तम्, न तु बुद्धया ।= I did not do it purposely. It was just accidental.
एषः एकः श्रनिः । = This fellow is a bugbear.
भवदुक्तं सर्वमिषि अङ्गीकर्तुं न अक्यम् ।= I cannot agree with all you say.
अहं गन्तुं न शक्नोमि 1 = I cannot go.
विषयस्य वर्धनं मास्तु ।= Don't escalate the matter.
सर्वेऽपि पलायनश्रीलाः । = All these fellows take to their heels in the face of danger.
असम्बद्धं मा प्रलपत्त । = Don't talk foolishly.
सर्वस्य अपि भवान् एव मूलम् । = You are the root cause of all these.
सुलभेन तस्य जाले पतितवान 1 = \text{He fell into his trap easily.}
अस्माकं मिलनानन्तरं वह कालः अतीतः 1 =  It is a long time since we met.
इदानीं आगन्तूं न शक्यते । = I cannot come now.
भवान् अपि अङ्गीकरोति वा ? = Do you agree ?
भवान् अपि विश्वासं कृतवान् ? = Did you believe that ?
सः विश्वासयोग्यो वा ? = Is he trustworthy?
किञ्चित साहाय्यं करोति वा ? = Would you mind helping me a bit ?
समयः कथं अतिशीघं अतीतः ! = How quickly the time passed !
युक्ते समये आगतवान् ।= You have come at the right time.
एक निमेषं विलम्बः चेत् अहं गच्छामि स्म । = I would have left if you were late by a
minute.
अहमपि भवता सह आगच्छामि वा ? = Shall I come with you ?
किञ्चित् कालं द्विचिक्रकां ददाति वा ? = Would you mind lending me your bicycle for a
```

few minutes?

इदानीं मया अपि अन्यत्र गन्तव्यम् । = I have to go somewhere now.

भवान् स्वकार्यं पश्यत् । = You mind your business.

श्रीष्रं प्रत्यागच्छामि ।= I'll be back in a short while.

आवश्यकं चेत् **यः आनया**मि । = If you want it, I shall bring it tomorow.

भास्तु' इत्युक्तेऽपि सः न शृणोति । = I said no,but he doesn't listen to me.

चीटिकां कुत्र कीणामि ? । = Where shall I buy a ticket ?

श्रीम्रं आगच्छतु, यानं गच्छति ।= Come quickly, the bus is about to start.

इदानीं एव एकं यानं गतम् ।= A bus left just a few minutes ago.

अहं भवतः पार्थे उपविशामि । = I'll sit beside you.

किञ्चित समञ्जनं कुर्मः । = Let us adjust a bit.

महान् जनसम्मर्दः । = Terrible rush.

परिवर्तं ददातु 1 = Give me the change.

अग्रे गच्छत् ।= Go forward.

कदा वा निर्मच्छति ? ।= What time does it start ?

श्रीष्रं अवतरत् 1 = Get off quickly.

अग्रिमं निस्थानं अस्माकं वा ? ।= Is the next station ours ?

मल्लेबरयानस्य का संख्या ? । = Which bus (Route No.) goes to Malleswaram?

किसंख्याकं यानं जयनगरं गच्छति $? \mid =$ Which bus goes to Jayanagar ?

फलकमिप नास्ति, किमिप नास्ति += No signboard, nothing.

अये, पादपथे आगच्छतु ।= Hey, walk on the footpath.

मल्लेखरं गन्तुं कः मार्गः ? ।= Which is the way to Malleswaram ?

बहुदूरे अस्ति वा $? \mid =$ Is it very far ?

एषः सङ्केतः कुत्र इति जानाति वा ? 1 = Could you possibly tell me where this address/place is ?

इतः केवलं दश्रनिमेषाणां गमनम् । = It is just ten minutes walk from here.

यानं न लब्धम् ।= Missed the bus.

यानस्य निर्गमनाय इतोऽपि अर्थषण्टा अस्ति + = It is still half an hour before the bus starts.

यानं दशवादने आगच्छति ।= The bus arrives at 10 0'clock.

पञ्चवादने एकं यानं अस्ति । = There is a bus at 5 0'clock.

यानं तदानीं एव आगत्य स्थितम् । = Bus has already arrived at the platform.

आरक्षणं नास्ति ।= No reservation, please.

एवमेव अग्रे गच्छन्त । = Go just along this road.

अनैव कुत्रचित् स्यात्, अन्वेषणं कुर्मः ।= It will be somewhere here. Let us search for it.

```
तत्रैव अस्ति । तत्रैव स्यात् । = It is there./It might be there.
अहं न जानामि, अन्यं पुच्छतु । = I don't know, ask someone else, please.
भवान् श्रीष्रं न गच्छति चेत् यानं न मिलति । = If you do not walk faster, you will miss
the bus.
एषः मार्गः कुत्र गच्छति ? ।= Where does this path lead to ?
भवान् आरक्षणं कृतवान् वा ? ।= Have you reserved your seat ?
सर्व स्वीकृतवान् किल ? ।= You have taken everything, haven't you ?
कृपया सर्वबन्धकं स्वीकरोत् । = Please take your hold-all.
स्यूतम् = the bag.
एतद् = this.
चीटिकाम् = the ticket.
यानस्युतम् = the air bag.
यानपेटिकाम् = the suitcase.
वनितास्युतम् = the vanity bag.
धनविषये जागरूको भवतु । = Be careful with your money.
ततः आगन्तं एतावान् विलम्बः वा ? | = Such a long time to come here from there ?
एकं अपि यानं न आगतम् ।= Not a single bus has come.
षष्टिसंख्याकं यानं गतं वा ? । = Has Route 60 bus gone ?
अहं इदानीं एव आगतवान् 1 = I have just arrived.
कीदुशः मार्गः अयम् ! । = What a road !
```

७. प्रवासतः प्रतिनिवर्तनम् = On Arrival

```
कदा आगतवान् ? = When did you come ?
अद्य प्रातः आगतवान् वा ? = Did you come this morning ?
कर्ष आसीत् प्रवासः ? = How was the journey ?(cf. my remarks on the 'heading')
प्रवासे व्यवस्था समीचीना आसीत् वा ? = How were all the arrangements during the tour?
कित दिनानाम् ? = How many days ?
एकाकी गतवान् वा ? = Did you go alone ?
एकाकी किमर्थम् ? परिवारसमेतः गतवान् = — Why alone ? I went with my family.
दिनत्रयं तत्र स्थितवान् । = I stayed there for three days.
मार्गमध्ये अपघातः अभवत् । = There was an accident on the road.
विशेषतया कोऽपि न त्रणितः ? = No one was seriously injured ?
वस्तुनि तावन्ति एव वा ? = Only so much luggage ?
बहुषा आन्तः अस्मि भोः । = Very tired, you know.
त्रिचिकका किमर्थम् ? = Why rickshaw ?
```

लोकयानेन मच्छामः । = Let's go by bus.
लोकयानेन = By bus
त्रिचित्रकायाम् = In a rickshaw
सुखयानेन = By luxury bus
पादाभ्याम् = On foot
सामिसुखयानेन = By semi-luxury bus
संलपन्तः = talking
कः प्रतीक्षते भोः ? = Who waits for ?
त्रिचित्रकायां एव गच्छामः । = Let's go by rickshaw only.
किमर्थ वृथा व्ययः इति ? = Why waste money unnecessarily ?
बहुकालतः प्रतीक्षां करोमि । = I have been waiting for long.
कदा प्रस्थितः ? = When did you start ?
काशीं रामेखरं सर्वं दृष्टवान् वा ? = Have you visited Kashi and Rameshvar ?
कियत् सुन्दरं अस्तीति जानाति वा ? = Do you know how nice it is ?
महद् अद्भृतम् । = Fantastic.

इ. স্থাসাঃ = Students

अत्रेव कलाशालायां पठामि ।= Studying in a college here. सिद्धता कथम् अस्ति ? = How is your preparation ? पादाभागः एव न समाप्तः । = Portions have not been completed. गणितुश्रवणमात्रेण मम श्रिरोवेदना । = Mathematics is a head-ache to me. गार्ड अभ्यासः वा ? = Studying very hard? अद्य किमपि न पठितवान एव । = Couldn't read much today. मम अक्षराणि न सुन्दराणि ।= My handwriting is not good. एतां कादम्बरीं पठितवान् वा ? = Have you read this novel ? बह सम्यक् अस्ति । = It is very interesting. बहु पूर्वमेव पठितवान् । = I read it long ago. श्रीम्रं पठित्वा ददामि भोः ।= I'll return it early after reading. अद्य उत्पाने विलम्बः सञ्जातः । = Got up a bit late today. अहं गृहे एव त्यक्त्वा आगतवान् 1 = I have left it at home. अद्य तु विरामः । = Today is a holiday, anyway. भवतः वर्गशिक्षकः कः ? = Who is your class teacher ? अद्य समवस्त्रेण गन्तव्यं वा ? = Do we have to go in our uniforms today ? यावत् श्रालां गतवान् तावत् षंठा ताडिता ।= The bell went by the time I reached school. भीमन्, अन्तः आगच्छामि वा ? = May I come in, sir ?

श्रीमन्, विशेषकश्र्यां स्वीकरोति वा ? = Are you going to take a special class, sir ? लेसनीं एकवारं दवति वा ? = May I borrow your pen ?
टिप्पणीं किन्वित् दवति वा ? = Would you kindly lend me your notes ? ह्यः एव गिरीझः स्वीकृतवान् । = Girish borrowed it yesterday.
अहं तिहने वर्णं न आगतवान् आसम् । = I did not attend the class that day.
आगच्छत् भोः, कीडामः । = Come on, let's play.
पठनीयं बहु अस्ति भोः । = I have a lot to read, you know.
किं मम पठनीयं नास्ति वा ? = Do you think I don't have anything to read ?
पदवी अज्ञीतितमे वर्षे समापिता वा ? = Did you take your degree in the year 1980 ?

पदवा अशातितम वर्ष समापिता वा र = Dia you take your degree in सम्यक् न स्मरामि भोः । = I do not remember exactly.

तिष्ठत्र, अहं स्मरामि तत् । = Wait, I know it.

यः आरभ्य सहाध्ययनं कुर्मः । = Let us do combined study from tomorrow.

९. परीक्षा = Examination

परीक्षारम्भः कदा इति ज्ञातः वा ? = Do you know when is the examination going to begin ?

प्रवेशपत्रं स्वीकृतं वा ? = Have you taken the admission ticket ?

परीक्षा अमे गता ।= The examination is postponed.

वेलापत्रिका आगता वा ? = Has the examination time table come ?

परीक्षा कर्प आसीत् ? = How was the exam. ?

प्रश्न पत्रिका किञ्चित् क्लिष्टा आसीत = The question paper was a bit tough.

अतीव सुलभा आसीत् 1 = It was very easy.

अहं प्रथमश्रेण्यां उत्तीर्णः । = I have passed in I class.

ह्यः फलितांशः प्रकटितः । = The result was announced yesterday.

अङ्कृद्वयेन प्रथमश्रेणी न लच्या ।= I missed I class by two marks.

प्रश्नेषु विकल्पः एव नासीत् । = There was no choice at all.

फलितांशः यः ज्ञातः भविष्यति । = The result will be announced tomorrow.

रमेश्रः उत्तीर्णः वा ? = Has Ramesh passed ?

एकं पत्रं अविशिष्टं इति उक्तवान् । = He has told me that he has to complete one paper vet.

पठितं किमपि न स्मरामि भोः । = Don't remember what I have read, you know. दशवारं पठितवान्, तथापि न स्मरामि । = I read it ten times, even then I do not remember.

प्रायशः द्वितीयश्रेणी लभ्येत ।= Most probably, I will pass in II class.

अस्माकं गणे सर्वेऽपि उत्तीर्णाः । = Everyone passed in our batch.

प्रतिशतं कति अङ्काः प्राप्ताः ? = What is the percentage ?

१०. चलनचित्रम् = Film

मासे कति चित्राणि पश्यति ? = How often do you go to films in a month ? द्विवारं त्रिवारं वा ? = Twice or three times. चित्रमन्दिरं पुणै आसीत् । = It was house-full. महान् सम्मर्दः आसीत् । = There was a lot of rush. चीटिका न लब्धा वा ? = couldn't you get a ticket ? चित्रं क्यं आसीत् ? = How was the film ? करमुक्तं इति दृष्टवान् । = I just saw that it is tax-free. कः निर्देशकः ? = Who is the director ? तर्हि समीचीनं एव स्यात् । = In that case it should be good. संवादः/कथा समीचीना अस्ति । = The dialogue/story is good. एतइ द्वितीयवारं पश्यन् अस्मि 1 = I am seeing it for the second time. एकमपि चित्रं सम्यक् नास्ति 1 = Not a single film is good.परह्यः एव दृष्टवान् अहम् ।= I saw it the day before yesterday. केवलं निस्सारं, जामिता भवति += Just bogus, terribly boring. तर्हि किमर्थं द्रष्टव्यम् ? = Why should you see it then ? मयापि एकवारं द्रष्टव्यम् 1 = I must see it once myself. सर्वे मिलित्वा गतवन्तः वा ? = Did you all go together ? केवलं धनं व्यर्थम् । = Just waste of money.

११. शिक्षकः = Teacher

भवतः वेतनश्रेणी का ? = What is your scale of pay ? इदानीं सर्वत्र समाना किल ? = Now it is uniform everywhere, isn't it ? प्राचार्यस्य आदेशं दृष्टवान् वा ? = Have you seen the Principal's memo (orders) ? अहो! तत्तु सामान्यम् । = Oh!leave it. It is common. अभिवेतनं लब्धं वा ? = Got your increment ? लिपिकं दृष्टवान् वा? = Have you seen the clerk ? एवं चेत् कथं जीवामः ? = How to live in that case ? महान् कोलाहलः इति श्रुतवान् । = I heard, there was a lot of noise. पत्रिका पठिता वा ? वेतनं वर्धितम् । = Read the newspaper. A rise in pay is announced. कदा आरम्य अन्वयः ? = When does it come into effect ? इदानीं कक्ष्या अस्ति वा ? = Do you have classes now ? अद्य कक्ष्यां न स्वीकरोमि, इति सूचयतु । = Tell them, I am not going to take classes today. प्राचार्यः आगतः वा ? = Has the Principal come ?

```
अस्मिन् मासे कति विरामः ? = How many holidays (are there) this month ?
परबः विरामः अस्ति वा ? = Is there a holiday, the day after ?
प्रश्नपत्रिका सज्जीकृता वा? = Is the question paper ready?
अस्मिन् वर्षे फलितांश्रः कथम् ? = How is the result this year ?
एतावन्तः अङ्काः कर्प लब्भाः इति ? = How did he manage to get such high marks ?
परीक्षकाणां औदार्यम् । = Examiners' large heartedness.
परीक्षा अन्या, योग्यता अन्या ! = Examination is one thing, ability another.
मौल्यमापनार्थ गच्छति वा ? = Are you going for valuation ?
मौल्यमापनं कुत्र ? = Where is valuation going to be ?
अस्वस्थः अपि आगतवान् ।= I am here in spite of being ill.
इदानीतन बालास्तु ! = The students of the present day !
अये अत्र आगच्छत् ! = Hey, come here.
गणितस्य अध्यापकः अस्ति वा पश्यत् । = See, if the mathematics teacher is there.
ते तु बालाः किल ! = After all they are students.
किं भोः सम्यक् पठित किल ! = You are studying well, aren't you ?
संशयः अस्ति चेत् पुच्छुन्तु ! = Ask if you have any doubts !
बातं किल ! = Understand!
पुनः एकवारं वदतु ।= Beg your pardon (This means please repeat).
एकं अपि गणितं न कृतवान् वा ? = Haven't you worked out a single sum ?
एवं चेत् परीक्षायां किं करोति ? = At this rate how are you going to face examination?
सेवकं किञ्चित आद्भयत । = Please call the peon.
षण्टा नादिता वा ? = Has the bell gone ?
टिप्पणीं लिसन्त ।= Please take the notes.
एकोइपि न जानाति वा ? = Does not even one know the answer ?
भवान् ज्ञातवान् वा ? वदत् किञ्चित् । = Have you understood? Come on. Repeat.
अद्य एतावदेव पर्याप्तम् । = Enough for today.
अस्य अनुच्छेदस्य अन्ते समापयामः । = Let us stop at the end of this paragraph.
यः एतद् सम्यक् पठित्वा आगन्तव्यम् । = Read this well when you come tomorrow.
गृहे किमपि पटन्ति वा ? = Do you read anything at home ?
कि भोः कोलाहलः । = Whaat is the noise there about ?
ह्यः कियत् पर्यन्तं पाठितवान् ? =  Where did we stop yesterday ?
```

१२. स्त्रियः = Women

गृहकार्य सर्व समाप्तं वा ? = Finished your household work ? समाप्तप्रायम् । = Yes, finished for all practical purposes. किं द्वित्रीणि दिनानि न दृष्टा ! = Not seen for two or three days ? अहं मातृगृहं गतवती ।= I had been to my mother's house.

एषु दिनेषु विमला मिलितवती वा ? = Have you met Vimala recently ?

कार्यालयतः तस्य आगमन समयः एषः ।= It is time he comes from the office.

ममापि बहु कार्यं अस्ति । = I have a lot of work to do myself.

अतिथयः आगताः सन्ति । = Guests have come.

किञ्चित् 'अर्करां' ददाति वा ? = Would you kindly lend me some sugar ?

शर्कराम् = sugar

श्रीरम् = milk

काफीचूर्णम् = coffee powder

सूपिष्टम् = wheat flour

पृथुकम् = beaten rice

चालनीम् = sieve

भवतः मातः किं करोति स्म ? = What was your mother doing ?

अद्य प्रातः आरभ्य बहु कार्याणि = I've had a lot of work since morning.

तेषां पुत्र्याः विवाहः निश्चितः इति श्रुतवान् = Their daughter's marriage is fixed, I think.

वरः विदेशे अस्ति । = The bridegroom is in a foreign country.

कन्यायाः कृते किं किं आभरणं दास्यन्ति ? = What jewellery are they going to give the

bride ?

मृत्तैलं लब्धं वा ? = Got kerosene ?

मृत्तेलं विकीयते इति श्रुतवती I = I heard, they are selling kerosene.

१३. पा**कः** = cooking.

पाकः समाप्तः वा ? = Finished cooking ?

अद्य कः पाकः ? = What cooked today ?

भोजनं अभवत् वा ? = Have you had lunch ?

भवत्याः गृहं किसद आगत इव । = It seems someone has come to your house.

अन्यत् किमपि नास्ति केवलं सारः । = Nothing ewxcept soup.

अस्मत् गृहे एकैकस्य एकेका रुचिः । = In our house every one has his/her different

tastes.

१४. वेषभूषणानि = Dress, jewellery

भवत्याः शाटिका नृतना वा ? =Is your saree new ?

नैव, गतवर्षे एव कीतवती = No, it was brought last year.

तथापि नृतनं इव प्रतिभाति = Still it appears to be new.

एतादुशी श्राटिका मम समीपे अपि अस्ति 1 = I have one saree like this.

अहं नृतनशाटिकां कीतवती = I have bought a new saree.

अञ्चलः बहु सम्यक् अस्ति ।= The border is very beautiful.

इमां कुत्र कीतवती ? = Where did you buy this ?

अस्याः शाटिकायाः अनुरूपः चोलः न लब्धः +=1 could not get a matching blouse for this saree.

वलयस्य विन्यासः आकर्षकः अस्ति । = The style of the bangles is really attractive.

शाटिकया सा प्रौदा इव दृश्यते । = This saree makes her look taller.

परिणाहः बहु न्युनः 1 = Width is less.

अहं अपि एकां केतुं इच्छामि 1 = 1 would like to buy one.

बह सुन्दरं अस्ति किल एतद् ? = It is very good, isn't it ?

भ्वत्याः एतद् युज्यते । = This suits you well.

कियद् दत्तवती ।= How much did you pay?

मुम्बईतः मम अग्रजः आनीतवान् ।= Brother brought it from Bombay.

१प्र. कार्यालयः = Office

भवान् कति दिनानि विरामं स्वीकरोति ? = How many days of leave are you taking ?

एषु दिनेषु महान् कार्यभारः । = Of late the weight of work is unbearable.

इमां सुचनाफलके स्थापयतु । = Put this up on the notice board.

अत्र हस्तांकनं करोत् 1 = Sigh here, please.

सः विरामं स्वीकृतवान् 1 = He is on leave.

अस्मिन् विषये पुनः अपि चिन्तयामि +=1 will think about this again.

आगामि सप्ताहे मां पश्यतु ।= See me next week.

अस्मिन् विषये अनन्तरं वदामि ।= I'll tell you about it later.

एतत् अहं अवश्यं स्मरामि ।= I'll certainly remember this.

भवदुक्तं सर्वं ज्ञातवान् भोः । = I have understood what you said.

अत्र तस्य एव सर्वाधिकारः । = He is all in all here.

मम कृते काइपि दुरवाणी आगता वा ? = Any phone calls for me ?

भवतः कृते दुरवाणी आगता आसीत् । = There was a phone call for you.

भवान् कस्मिन् स्थाने नियुक्तः अस्ति ? = Which post do you occupy in the office ?

एषः सर्वदा आगत्य पीडयति । = He troubles me always.

इदानीं समयः अतीतः । = It is getting late.

कृपया **यः आ**गच्छत् ।= Come tomorrow,please.

सः आगतवान् इति स्मरामि । = I remember, he came here.

पञ्चवादनपर्यन्तं अत्रैव आसीत् । = He was here till 5.00.

मां आहतवान् वा ? = Did you call me?

तद् व्यवस्थां अहं करोमि ।= I will see to that arrangement.

कार्यालयस्य समाप्तिः कदा ? = When does your office close ?

एतद्विषये यः पुनरपि स्मारयतु । = Remind me about this tomorrow.

तं अत्र आगन्तुं सूचयतु । = Ask him to come here.

किमधै इदानीं अपि कार्यं न आरब्धम् ? = Why hasn't the work begun ?
अन्येषां उपहासेनैव कालं यापयित । = He spends time criticizing othere.
मया किं करणीयं, वदतु । = Tell me what I should do.
अहं किं करोमि भोः ? = What shall I do ?
अस्तु, परिश्रीलयामः । = Be it so, let us see.
आगच्छतु, किञ्चित् कार्फी पिबामः । = Come, let's have a cup of coffee.
भवान् श्रीश्रं प्रत्यागच्छति वा ? = Are you going to be back soon ?
कृपया उपविश्रतु । = Please, sit down.
पञ्चनिमेषेषु एतद् कृत्वा ददामि । = I'll get it done in five minutes.
अद्य सः अत्र नास्ति किल । = As you know, he is not here today.
सः एकसप्ताहाभ्यन्तरे आगच्छेत् । = He may be back in a week's time.

१६. आरोग्यम् = Health

मम आरोग्यं समीचीनं नास्ति 1 = I am not well. महती पादवेदना । = Terrible leg pain. सामान्यतः शिरोवेदना तदा तदा आगच्छति । = Generally I get headache now and then. किञ्चित् ज्वरः इव । = Feel a little feverish... वैद्यं पश्यत् । = Consult a doctor. मम वमनश्रङ्का ।= I feel like vomitting. वैद्यस्य निर्देशनं स्वीकरोत् ।= Get a doctor's advice. किमर्थ कण्टः अवरुद्धः ? = Why is there the blocking of the throat ? अहं अतीव भान्तः 1 = I am very tired. तस्य आरोग्यं कथं अस्ति ? = How is his health ?अद्य किञ्चित् उत्तमा (देहस्थितिः) ।= A bit better today. प्रातः आरभ्य लघु शिरोवेदना ।= Slight head-ache since morning. आरोग्यं तावत् सम्यक् नास्ति । = Somehow, my health is not good. वैद्यं कदा दृष्टवान् ? = When did you see the doctor last ? उत्साहः एव नास्ति भोः ।= Don't feel active, you know. ह्यः तु स्वस्थः आसीत् ।= He was all right yesterday. किं अद्य अहं भोजनं करोमि वा ? = Shall I have my meals today ? अद्य ज्वरः कर्प अस्ति ? = How is the fever today ? यभावत् । = As usual. तदा तदा उदरवेदना पीडयति किल ? = You get stomach-ache now and then, don't you ज्वरपीडितः वा? कदा आरभ्य ? = Fever ? Since when ?

अय्यो। रक्तं स्रवति ! = Oh! Blood is coming out.

अपवाते सः जीवितः इत्येव विशेषः ।= It is a miracle, he survived the accident.

सः चिकित्सालये प्रवेशितः । = He is admitted to the hospital.

मम शिरः भ्रमति इव 1 = I feel giddy.

१७. समयः = Time

कः समयः ? = What is the time?

सपादचतुर्वादनम् । = A quarter past four.

द्विवादने अवश्यं गन्तव्यं अस्ति । = I must leave at 2.

त्रिवादने एकं यानं अस्ति । = There is a bus at three.

पादोन षड्वादने भवान् मिलति वा ? = Will you meet at a quarter to six ?

सार्भपञ्चवादने अहं गृहे तिष्ठामि 1 = I will be at home at half past five.

पञ्च ऊन दशवादने मम षटी स्थगिता । = My watch stoppped at 5 minutes to 10 o'clock.

संस्कृतवार्ताप्रसारः सायं दशाधिक षड्वादने । = The Sanskrit news bulletin is at 6.10 p.m.

सार्धं द्विषण्टात्मकः कार्यक्रमः । = It is a programme for two and a half hours.

षड्वादनपर्यन्तं तत्र किं करोति ? = What are you going to do there till six o'clock ?

शाला दशवादनतः किल ? = The school is from 10 o'clock, isn't it ?

इतोऽपि यथेष्टं समयः अस्ति ।= Still there is a lot of time.

सः षड्वादनतः सप्तवादनपर्यन्तं योगासनं करोति । = He does Yogasana from 6 A.M. to 7 A.M.

मम घटी निमेषद्वयं अग्रे सरित । = My watch goes two minutes fast every day.

समये आगच्छत् । = Come in time.

अरे। दशवादनम् l = Oh! it is 10 o'clock.

भवतः आकाश्रवाणी समयः वा? = Is yours the radio time ?

इदानी यपार्थः समयः कः ? = What is the exact time now?

किमर्थं एतावान् विलम्बः ? = Why (are you) so late ?

इदानीं भवतः समयावकाशः अस्ति वा ? = Are you free now? (Can you spare a few

minutes for me?)

रविवासरे कः दिनाङ्कः ? = What date is Sunday ?

रविवासरे चतुर्विश्वतितमदिनाङ्कः ? = Sunday is 24th ?

पञ्चदन्नदिनाङ्के कः वासरः ? = Which/What day is 15th ?

भवतः शाला कदा आरब्भा ? = When did your school begin ?

जुन प्रथम दिनाङ्के । = On 1st June.

भवतः जन्मदिनाङ्कः कः ? = Which/What is your date of birth ?

अष्टादश दश षडशीतिः ।= 18-10-63 (Should be 18-10-86).

१८. दुरवाणी = Telephone

हरिः ओम । = Hello प्रतिष्ठानस्य कार्यालयः वा ? = Is it the Pratishthana office ? राजुमहोदयस्य गृहं वा ? =Is it Mr. Raju's house ?एषा षट् श्रुन्य श्रुन्य श्रुन्य चत्वारि वा ? = Is it 60004 ?कः तत्र ? (कः संभाषणं करोति ?) = Who is speaking, please ? अहं कृष्णः । = I am Krishna, speaking. कः अपेक्षितः ? = Whom do you want to speak to ? कृष्णः गृहे अस्ति वा ? = Is Mr. Krishna at home ? क्षम्यतां, सः गृहे नास्ति । = Sorry, he is not at home. कृपया एतत् कृष्णं सूचयत् ।= Would you kindly pass this on to Mr. Krishna ? कृपया तं आद्भवति वा ? = Would you please call him ? अस्तु, एकक्षणं तिष्ठतु ।= Yes, wait a minute, please. कः दुरवाणीं कृतवान् इति वदामि ? = Who shall I say phoned him up ? सः **यः** आगच्छेत् ।= He may be back, tomorrow. अस्तू, यः पुनः दूरवाणीं करोमि $+ = \mathbf{O.K.}$ I will ring him up again tomorrow. किं, इदानीमपि न आगतवान् वा ? = What ? Hasn't he come yet ? तस्य दुरवाणी संख्या का ? = What is his phone number ? गृहे मिलेत् वा ? = Will he be available at home ? मद्रासतः इदानीमपि न आगतवान् ।= Not yet returned from Madras. अवश्यं सुचयामि ।= Certainly I will inform him. स्थापयामि वा ? = Shall I put down the phone ? (Shall I hang up ?). किञ्चित् उच्चैः वदत् । = Speak louder, please.

१९. वाणिज्यम् = Commerce

रूप्यकस्य कित फलानि ? = How many a rupee ?
एकेकस्य पञ्चविंशतिपेसाः । = 25 paise each, please.
रूप्यकस्य पञ्च । = Five per rupee.
श्रुद्धं नवनीतं ददातु । = Give me good butter, please.
पुस्तकानि समाप्तानि । = The book is out of stock.
एतद् पुस्तकं नास्ति वा ? = Don't you have this book ?
तण्डुलः सम्यक् नास्ति । = The rice is not good.
दश्रपेसाः न्यूनाः सन्ति । = The amount is short by 10 paise.
मम व्यवहारं समापयतु । = Please settle my account.
भवतः परीवृत्तिः कथमस्ति ? = How is your business ?
तत्र गमनं मास्तु भोः, सः बहुमूल्यं वदित । = He is very expensive, let us not go to him.

कृपया देयकं / प्राप्तिपत्रं ददातू ।= Please give me the bill/receipt.

विंशतिरूप्यकाणि वा ? तर्हि मास्तु ।= Is it Rs.20 ? Then I don't want it.

आवश्यकं आसीत्, परन्तु भवान् मूल्यं अधिकं वदित I=I wanted it, but you quote a very high price.

भवतः कृते इति न्यूनमूल्येन ददामि ।= I am selling it at a lower price to you.

पार्यापणे पृच्छतु ।= Please enquire at the next shop.

एतावत् न्यूनमूल्येन अन्यत्र कुत्रापि न मिलति + = You can't get it cheaper anywhere else.

एकपञ्चाश्रत् रू/ स्वीकुर्वन्तु ।= Please take Rs.51.

नैव, तत्र विवादः एव नास्ति । = No, no haggling, please.

एतद् वस्त्रं कुत्र कीतवन्तः ? = Where did you buy this cloth ?

भवान् अधिकं (मूल्यं) दत्तवान् ।= You paid more.

किलो 'कृते कति ? = How much is this per kilo ?

फेनकस्य मुल्यं कियत् ? = How much does this soap cost ?

किलों दालस्य कृते कित रूप्यकाणि ? = How much is the pulse per kilo ?

दन्तफेनः अस्ति वा ? = Have got toothpaste?

तिष्ठतु, ददामि ।= Please wait, I'll give you.

कति/कियत् ददामि ? = How much shall I give you ?

इदानीं मास्तु, अनन्तरं आगच्छामि । = Not now, I will come later.

एतद् समीचीनं अस्ति वा ? = Is it good ?

२०. वातावरणम् = Weather

वायुः एव नास्ति। = The wind is still.

आरात्रि वृष्टिः आसीत् ।= It rained for the whole night.

षमीं षमी: | = Very hot indeed.

किं भोः ! क्लिनः अस्ति ! = You have perspired all over.

प्रातः आरभ्य एवमेव वृष्टिः । = It has been raining like this since morning.

अद्य वृष्टिः भवति वा ? = Is it going to rain today ?

कि एषा उष्णता भोः ! = What sultry weather, you know.

शैत्यं अहो शैत्यं ! = It is very cold indeed.

महती वृष्टिः । = Heavy rain.

वृष्टितः एव भयम् ।= I am frightened only of the rain.

दिने दिने श्रीतं अधिकं भवति ।= The cold is increasing day by day.

यद्वा तद्वा वृष्टिः । = Too much rain/It is raining cats and dogs.

वायुरहो वायुः । = Too much of wind/Too windy.

अत्र वायुः सुष्ठ वाति । = Nice breeze here.

बहु औष्पयं किल ? = It is very hot, isn't it ?

अद्य किञ्चित् श्रेत्यं अधिकम् । = It is a bit colder today. भवतः प्रदेशे वृष्टिः कथम् ? = Have you had rains in your place ? कुत्रापि वृष्टिः नास्ति । = No sign of rain anywhere.

२१. गृहसम्भाषणम् = Domestic

अद्य प्रातराज्ञः का ? = What have you cooked for breakfast ? अद्य पाको नाम पाकः (अद्यतन पाकः बहु सम्यक् अस्ति । = Today's cooking is really grand.

किमर्थ अद्य रुचिरेव नास्ति । = Why dishes are not tasty today ?

रुचिकरं नास्ति वा ? = Aren't they tasty, really ?

लवर्ण एव नास्ति ।= No salt at all.

व्यञ्जने लवर्ण न्यूनम् । = This curry has no salt at all.

अर्ज बहु उष्णम् ।= The rice is very hot.

तद किञ्चित् परिवेषयतु 1 =Serve the other dish a bit more.

जलं पुरयत् ।= Get me some water, please.

एकचषकं जलं आनयतु । = Get me a glass of water, please.

किञ्चित् व्यञ्जनं परिवेषयत् । = Get me some dry curry.

अर्थ = rice

क्विपतम् = Sambar

तकम् = buttermilk

व्यञ्जनम् = dry curry

सारः = soup

उपदंशम् = pickle

तैलम् = oil

उपसेचनम् = Chutney

लवणम् = salt

षृतम् = ghee

पर्पटम् = Pappadam

किं, न रोचते वा ? = Aren't they tasty ? Don't you like them ?

लवणं किञ्चित् अधिकम् = A bit too much of salt in it.

किं अम्ब, प्रतिदिनं सारः एव ? = Dear, why, only soup/Rasam every day ?

अद्य अपि सारः एव ? = Just soup today also ?

किं अम्ब ! कियत् परिवेषितवती ? = Dear, you have served a bit too much.

कियद् अस्ति तत् ? = Oh! That is not much.

अम्ब । किञ्चित् उपदंशं परिवेषयत् ।= Mummy, get me some pickles, please.

अम्ब । अद्य कदा वा भोजनम् ? = Mummy, What time are you going to serve lunch/dinner today ?

सावधानं परिवेषयत् । = Serve slowly, please.

अद्य भूरि भोजनम् । = Today we have a grand meal.

अधिकं जलं मा पिबतु, श्रीतं भवति ।= Don't drink too much water. You will catch a cold.

अनेन व्यञ्जनं करणीयं आसीत् । = You should have cooked dry curry with this vegetable.

तेमनं न परिवेषितवती एव । = You have not served 'curd sambar' at all.

पुनः एकवारं पायसं परिवेषयतु । = May I have a second helping with 'payasam' ?

उत्तिष्ठतु, भोजनं कुर्मः । = Get ready, please, let us have meals.

इदिमदानीं भोजनं समाप्तम् । = I have just had meals, thank you.

अहं रोटिकां न सादामि । = I do not eat 'chapathis'.

रोटिका अस्ति चेत् समीचीनं (अभविष्यत्) ।= It would have been wonderful had there been 'chapatis'.

किं भो:, भोजनमेव न करोति ? = Why dear, you do not eat anything ?

अने केवलं पाषाणाः । = A lot of stones in the rice.

दध्यमं परिवेषयामि वा ? = Shall I serve curd-rice ?

तकं न इच्छति वा ? = Don't you want buttermilk ?

भोजनं सम्यक् करोति चेत् क्रीडनकं ददामि ।= Eat well, please. I will give a doll.

तेषां गृहे किं सादितवान् ? = What did you eat in their house ?

श्रीश्रं भोजनं करोतू, विलम्बः अभवत् 1 = It is getting late, eat quickly.

इदानीं मास्तु, अनन्तरं ददामि । = Not now, I will give it to you later.

किञ्चित् वा दथ्यन्नस्य भोजनं करोतु । = Eat at least a little curd-rice.

अद्य मधुरभक्ष्यं किम् ? = What sweets have you prepared today ?

बह मधुरम् । = It is too sweet.

अम्ब, बुबुक्षा भवति । = Mummy, I am hungry.

मम तु इदानीं अतीव बुबुक्षा । = I am very hungry.

भोजने सिद्धं वा ? श्रालायाः विलम्बः भवति । = Have you finished eating? It is getting late for school.

भोजनं कृत्वा निद्रां करोतू । = Have a nap after meals.

अस्तू, परिवेषणं करोमि । = Yes, I am going to serve in a minute.

किञ्चित् स्वीकरोत् । = Take a little.

मास्तु, अधिकं भवति । = No, thank you. It is too much for me.

परिवेषणार्थं कियान् विलम्बः ? = Dear, how long do you take to serve ?

यावद रोचते तावदेव स्वीकरोत् | = Eat only what you can.

सर्वे मिलित्वा भोजनं कुर्मः ।= Let us eat together.

अय्यो, वृतं एव न परिवेषितवती अहम्। = My goodness! I haven't served ghee at all.

भवता वक्तव्यं आसीत् किल ? = Shouldn't you have told me that ? कियान विलम्बः भोः, श्रीम्रं आगच्छतु । = How long do you take,come quickly. सः इदानीं अपि न आगतवान् वा ? = Hasn't he come yet ?स्पालिका स्पापिता वा ? = Have you laid the table ? (Have you set the plates for meals?) स्पालिका एव न स्पापिता ! = You haven't laid the table yet ! लवणं किञ्चित् योजयत्, सम्यक् भवति 1 = Add some salt. It will be O.K. हस्तं प्रक्षाल्य उपविश्रतु ।= Wash (the hand) before you come for meals. मास्तु, यपेष्टं अभवत् । = No, thank you, I have had enough. सङ्कोचः मास्तू, आवश्यकं चेत् पृच्छतु ।= Please feel at home. Ask for anything you want. न, मम सङ्कोचः एव नास्ति । = No, I do not have any reservations. किञ्चित् 1 = A little more. अम्ब, अत्र किञ्चित् परिवेषयतू । = Mummy, get me some more. कः लवणं आवश्यकं इति उक्तवान् ? = Who has asked for salt ? क्विपतापेक्षया सारः एव रुचिकरः । = The soup is tastier than the 'sambar'. एकेकश्रः वदत् नाम । = Speak one at a time, please. विना शब्दं भोजनं कुर्वन्तु नाम ।= Eat without making too much noise. प्रथमः कः ? सः वा भवान् वा ? = Who is first ? He or you ? पाकः श्रीतलं भवति ।= Dishes are getting colder. पाकः तदानीं एव सिद्धः । = Lunch/Dinner is ready. व्याघरणं कृतं चेत् पाकः सिद्धः ।= Everything is ready. I have to season the curry, that is all.(?) शाकः नास्ति, अहं किं करोमि ? = No vegetables, what can I do ? भवती पक्तूं एव न जानाति अम्ब ! = Mummy, you do not know how to cook. ह्यस्तनं व्यञ्जनं कियत् रुचिकरं आसीत् ! = How tasty was yesterday's dry curry ! कतिवारं उक्तवान् एतद् मह्यं न रोचते इति ? = How many times did I tell you that I don't like it. तथा चेत् **यः** भवान् एव पाकं करोतू । = In that case you cook the food yourself tomorrow. अस्य रुचिं पश्यत् । = Taste this, please.

क्षीरं दूषितम् ⊨ Milk has become sour.

तूर्णी भोजनं करोतू वा ? = Will you eat without comments ?

पुनः पुनः चर्वणं कृत्वा सादतु ।= Chew the food well before you swallow it.

परिवेषणं कृतं, श्रीम्रं आगच्छत् । = Food is already served. Come quickly.

भवान किमपि न सादितवान ? = You haven't eaten anything.

२२. पितरः पुत्राः च = Fathers/sons/mothers

एतावत्पर्यन्तं कुत्र गतवान् ? = Where had you been so long ?

कुत्रापि न, अत्रैव आसम् । = I was just here.

पठनं किमपि नास्ति वा ? = Nothing to read ? (Don't you have anything to read ?)

वक्ता प्रष्टा को६पि नास्ति वा ? = Is there no one to keep you under check ?

सहस्रवारं उक्तं, श्रुतवान् वा ? = I told you a thousand times. Did you listen to me ? मम गृहपाठः वह अस्ति + = I have a lot of homework to do.

अद्य एव जुल्कं दातव्यं अस्ति ।= I have to pay the fees right today.

अन्तिमदिनाङ्कः कदा ? = Which is the last date for payment of fees ?

अदा एव दातव्यं वा ? = Have to pay it right today ?

किं, अद्य दातव्यं वा ? = What, do we have to pay it today ?

अम्ब, एकं नवीनं युत्तकं आवश्यकम् । = Mummy, I would like to have a new shirt.

गोविन्द, आपर्ण गत्वा आगच्छति वा ? = Govind, will you go to the shop to get something ?

अम्ब, वेणीबन्धं करोतू, शालायाः विलम्बः भवति 1 = Mummy, twine my plait, it is getting late for school.

कः समयः इति जानाति वा ? = Do you know what time it is now ?

किमर्थं विलम्बः ? = Why are you late ?

पितरं एकवारं आद्भयत् । = Please ask daddy to come here.

भवतः कृते कथनापेक्षया स्वयं करणं वरम् । = Better do the work myself rather than asking you to do it.

भवती अनन्तरं उपविश्रतु । = You sit down a little later.

तस्य कृते चत्वारि दत्तवती, मम कृते तु त्रीणि एव ! = You gave him four, only three to me.

सर्व भवान् एव सादितवान् वा ? = Have you eaten everything yourself?

एकं कार्य कतिवारं वक्तव्यम् ? = How often should I tell you about that ?

कुत्रापि स्थापयति, अनन्तरं मां पृच्छति । = You misplace it somewhere and come and ask me.

भोजनसमये आह्नयामि, इदानीं गच्छतु । = I will call you during meal time, off you go now.

तेन सह न गच्छतु' इति दश्रवारं उक्तवती ।= I have asked you ten times not to go in his company.

पार्श्वगृहं गत्वा पत्रिकां आनयतु । = Get me the newspaper from our neighbour.

अहं सर्वं व्यवस्थितं स्थापयितुं, सः व्यस्तं कर्तुम् 1=1 keep things in order and he throws everything away.

```
अम्ब, किन्चित् सीवनं करोत् । = Mummy, stitch this up, please.
कृपया एतद् बहिः क्षिपत् । = Please, throw this away.
शार्क किञ्चित् कर्तयित्वा ददातु । = Cut the vegetables, please.
एकवारं एव सर्वं वदत् भवती ।= Tell me everything at one go.
भवान् भीमान्/कुश्रलः बालः । = You are a good boy.
अम्ब, अत्र किञ्चित वेदना अस्ति । = Mummy, it pains me here.
निद्रां करोतु,सम्यक् भविष्यति । = Sleep well, you will be all right.
रात्री कषायं करोमि ।= I'll make some concoction (medicine) at night.
पीत्वा अयनं करोत् । = You may drink it and then sleep.
इदानीं गत्वा किञ्चित् पठतु ।= Go and read now.
किं, इदानीम् एव निद्रा वा ? = What! feeling sleepy so early?
गणिते दश अङ्काः एव' इति स्मरति वा ? = Do you remember, you have secured only
10 marks in Mathematics?
अम्ब, तान् अन्यत्र पठितूं वदतू । = Mummy, ask them to read in separate rooms.
एतावत् धर्नं न पर्याप्तम् । = This much money is not enough.
शिरसि तैलसमुक्षणं करोतु । = Please apply oil to my head.
निद्रया आन्दोलनं करोति, पश्यतु 1 = See, he is dozing.
शिश्रुः रोदिति ।= The child is crying.
संमार्जनं कृतवती वा ? = Have you swept the floor ?
इदानीं अपि रङ्गवल्लीं न लिखितवती वा? = Haven't you yet drawn designs in front of
the house?
कतिवारं वक्तव्यम् ? = How often should I tell you ?
कुत्र गतवान् ? गृहे नास्ति वा ? = Where has he gone ? Isn't he at home ?
प्रत्युत्तरं न वदत् i = Don't answer back.
उक्तं न श्रुतवान् वा ? = Haven't you listened to what I told you ?
अद्यतन पत्रिकां ददातु । = Give me today's newspaper.
सः आगतवान्, एषः प्रस्थितवान् । = He has arrived and this fellow has
started/departed.
करं प्रसारयतु 1 = Spread the mat.
रजकः वस्त्रं नीतवान् वा ? = Has the washerman taken the clothes?
वस्त्राणि शुष्कियतुं प्रसारयतु । = Spread the clothes for drying.
गत्वा शयनं करोतू += Go to bed and sleep.
एकं आसन्दं आनयतु । = Bring me a chair.
इदानीम् अपि निद्रा न आगता वा ? = \text{Haven't you slept yet }?
पश्यतू, कः शब्दं करोति ? = see, who is making that noise ?
किमिदं, सर्वत्र अवकरः ? = What is this? It is dirty everywhere.
```

```
हारं पिदधातु (हारपिधानं करोतु) ।= Close the door, please.
एतद् किञ्चित्कालं गृह्वात् 1 = \text{Hold it for some time.}
मध्ये सम्भाषणं न करोत् ।= Don't butt in when I speak.
कोलाहलं मा करोतू । = Don't make noise, be quiet.
दीपान् ज्वालयत् । = Put on the lights, please.
दीपान निर्वापयत ।= Put off the lights, please.
व्यजनं चालयतु । = Put on the fan, please.
बहिः अन्धकारः, करवीपं गृहीत्वा गच्छतु । = It is dark outside, take the torch with you.
अवहितमनसा करणीयम् ।= Do it with some interest, please.
श्रद्धया करणीयम् । = Do it with your heart in it, please.
तं यानं आरोप्य आगच्छतु ।= Please see him on to the bus.
पाणिपार्व प्रक्षालयतू । = Have a wash,please (Wash your hands and feet).
कुड्डान् योजयत् ।= Button your shirt, please.
आरोग्यं निर्लक्ष्य मा पठतु ।= Don't read too much and spoil your health.
इतः परं एवं न कर्तव्यम् । = Don't do this again.
द्राविडप्राणायामेन न वदत्, साक्षात् वदत् । = Don't go on beating about the bush, speak
सम्यक् बन्तभावनं करोत् । = Brush your teeth well.
विना कारणं कृष्यति । = You get angry and shout unnecessarily.
वृथा कालहरणं करोति 1 = You are wasting time.
मां न कोपयतु । = Don't enrage me.
हर्द मा करोतू । = Don't be arrogant.
किमर्थ भवान क्षभ्यति ? = Why are you shouting ?
प्रथमं शिरोमार्जनं करोत् 1 = Dry your hair first.
आर्द्रेवस्त्रं न धारयतु । = Don't put on wet clothes.
श्रीष्रं स्नानं कृत्वा आगच्छतु । = Have your bath quickly.
```

२३. मातापितरः = Parents

अद्य किञ्चित्पूर्व आगच्छन्ति वा ? = Will you come back home a bit early today, dear ? किमपै ? कः विशेषः ? = Why? anything special ? सार्य आगमनसमये शार्क आनयन्ति वा ? = Bring home some leafy vegetable, will you ? रविवासरे तान् आहूयामः वा ? = Shall we invite them on Sunday?

भाण्डे जलं अस्ति वा ? = Is there water in the barrel ? आकाशवाणीं चालयतु ।= Put on the radio, please.

वार्ती समाप्ता वा ? =Is the news over ?

विविधभारतीं योजयत् ।= Switch on to Vividhabharathi, please.

बालिका किमिप आवश्यकं इति वदित स्म += The girl was asking for something. अवश्यं स्मृत्वा आनयन्तु += Please bring it without fail.

किमर्थं प्रतिदिनं विलम्बेन आगच्छन्ति ? = Why do you come late everyday ?

कस्मिन् समये आगच्छन्ति अदा ? = What time will you be back today ?

कुञ्चिकां पार्श्वगृहे दत्वा गच्छामि +=1 will leave the key with our neighbours.

किमिति पदे पदे आहूयन्ति ? = Why are you calling me again and again ?

सर्व तत्रैव अस्ति, किञ्चित् पश्यन्तु । = Everything is there. Look for them a bit more carefully, please.

भोजनार्थं कोऽपि विशेषः ? = Any special arrangement for meals?

अद्य अस्माकं कृते काफी अस्ति वा ? = Is there going to be some coffee for us ?

इदानीम् अपि स्नानं न कृतम् ? = No bath yet ?

भवन्तः किल मास्तु इति उक्तवन्तः । = It is you who said you did not want it.

समये एकमिप/िकमिप न मिलिति + = You do not get anything when you need it badly. वेतनं लब्धं वा ? = Got your salary ?

श्लीरार्थं अद्य एव दातव्यं अस्ति । = We have to pay the milk-man today.

ते सर्वदा कलहं कुर्वन्ति ।= They always quarrel.

तथा किमर्थं वदति ? = Why do you say so ?

तत्र अस्ति वा नास्ति वा इति प्रथमं एव द्रष्टव्यम् । = You have to see first if it is there or not.

अहं कार्यालयं गच्छामि । = I am going to my office.

अस्य जत्त्तेपं कारयन्तु । = Get this vessel gilted.

मार्गे सीचिकं विचार्य गच्छन्तु ।= Look up the tailor on your way.

२४. सुताः = Children

मम लेखनीं स्वीकृतवान् वा ? = Have you taken my pen ?

पिता अस्ति, तुर्णी उपविश्वन्त ।= Daddy is in, be quiet.

कृपया मनसि पठतु । = Read silently, please.

भगिनि, मम कृते गणितं पाठयति वा ? = Sister dear, will you teach me mathematics ?

मम शिक्षकः एवं एव पाठितवान् ⊨ My teacher has taught one just this way.

भवतः लेखनी कुत्र ? = Where is your pen ?

मम छुत्रं भवान् किमर्थं स्वीकृतवान् ? = Why did you take my umbrella ?

तस्य कृते किमर्थं दत्तवान् ? = Why did you give it to him ?

तत्कारणतः इदानीं अनुभवत् । = Now you suffer on account of that.

न, अहं पितरं सुचयामि । = No, I am going to tell daddy.

पठनं नास्ति, किमपि नास्ति, केवलं अटित । = Doesn't read at all, just roams about.

भवतः सर्वे अहं जानामि ।= I know all your secrets.

भवती बहु पठित, जानामि । = You read a lot,I know.
अद्य भवतः मित्रं मार्गे मिलितः । = I met your friend on the way.
भवतः मित्रं अहं मिलितवान् = I met your friend.
सः किमिप उक्तवान् वा ? = Did he say anything ?
परीक्षा कवा इति स्मरित किल ? = You remember when your examination commences, don't you?
रमेजः भवन्तं आह्रयति । = Ramesh is calling ypou.
पश्यतु, नासिका सर्वति । = Look, you have a running nose.
नासिकां स्वच्छं कृत्वा आगच्छतु । = Clean your nose, will you?
वक्तव्यं आसीत्, करोमि स्म । = You should have told me, I would have done it.
अङ्कन्या मास्तु, लेखन्या लिखतु । = Write with your pen, not with a pencil.
तिष्ठतु, युतकं परिवर्त्यं आगच्छामि । = Wait, I will just change the shirt.
एतद् युतकं बहु सम्पृक्तम् । = This shirt is a bit too small.
अपरं युतकं एवं नास्ति । = The other shirt is not so.

२४. सङ्कीर्ण वाक्यानि = Miscellaneous sentences

उच्चत्या उभाविष समानी |= Both are of the same height.
अस्माकं गृहे सर्वे अस्वस्थाः |= Everyone is ill in my house.
मज्रको मज्रकः != Too many mosquitoes.
मत्कुणो मत्कुणः |= Too many bugs.
मज्रकालः कुत्र ?= Where is the mosquito net ?
अन्तः कोऽषि नास्ति वा ?= Isn't there any one at home ?
दृषितः कालः |= Times have changed for the worse.
कर्मकराः एव दुर्लभाः |= You don't get labourers at all.

महती घोरिका भोः महारावस्य 1 =This big fellow snores loudly.

२६. अतिथिः = Guests

पानीयं किं बदामि ? = What would you like to have for a drink ? तिई पानकं आनयामि ।= O.K. I will bring juice.
भवान् काफीं पिबति उत चायम् ? = Do you prefer coffee or tea ? किञ्चित् विभान्तिं अनुभवतु ।= Have some rest, please.
अदीव गन्तव्यं वा ? = Do you have to leave right now ?
भोजनान्तरं गच्छतु ।= Go after lunch.
दिनद्वयं तिष्ठतु भोः ।= Stay for two days.
रात्री निद्रा सम्यक् आसीत् ।= I had sound sleep last night.
रात्री निद्रा एव नास्ति भोः ।= I did not have even a wink of sleep last night.
बिहः गतवान्, इदानीं आगच्छति ।= He has gone out, will be back in a few minutes.

२७. शुभाशयाः = Greetings

दीपावली श्रुभाश्रयाः ।= Wish you a happy Deepavali.

युगादि ज्ञुभाज्ञयाः । = Wish you a happy New Year.

मकरसङ्क्रमणस्य/पोङ्गल् शुभाश्रयाः । = Wish you a happy Sankranti/Pongal.

नववर्षस्य श्रुभाश्रयाः । = Hearty greetings for a happy New Year.

नववर्षं नवचेतन्यं ददात् । = Let the new year bring a new life.

भवतः वैवाहिकजीवनं श्रुभमयं भवतु । = Wish you a very happy married life.

नवदम्पत्योः वैवाहिकजीवनं सुमधुरं भूयात् ।= Wish the couple a very happy married

life.

सफलताये अभिनन्दनम् ।= Hearty congratulations on your success.

भवदीयः समारम्भः यशस्वी भवत् । = Wish the function a grand success.

न्नतं जीव न्नरदो वर्धमानाः । = May you live for one hundred years.

श्रुभाः ते पन्धानः । = Good bye (God be with you)

इति The End